

BELGISCHE SENAAAT

 ZITTING 2001-2002

 1 OKTOBER 2002

Wetsontwerp houdende instemming met de Overeenkomst tussen de Regering van het Koninkrijk België en de Regering van de Speciale Administratieve Regio Hongkong van de Volksrepubliek China inzake luchtvervoer, en met de Bijlage, ondertekend te Brussel op 6 april 1998

VERSLAG

NAMENS DE COMMISSIE VOOR DE BUITENLANDSE BETREKKINGEN EN VOOR DE LANDSVERDEDIGING UITGEBRACHT DOOR MEVROUW LIZIN

De commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen en voor de Landsverdediging heeft het wetsontwerp houdende instemming met de Overeenkomst tussen de Regering van het Koninkrijk België en de Regering van de Speciale Administratieve Regio Hongkong van de Volksrepubliek China inzake luchtvervoer en met de Bijlage, ondertekend te Brussel op 6 april 1998 (stuk Senaat, nr. 2-1179/1, 2001-2002), besproken tijdens haar vergadering van 1 oktober 2002.

 Aan de werkzaamheden van de commissie hebben deelgenomen:

1. Vaste leden: de heer Colla, voorzitter; mevrouw de Bethune, de heren Dedecker, Destexhe, Geens en mevrouw Lizin, rapporteur.
2. Plaatsvervangers: de heren Maertens, Roelants du Vivier en Verreycken.

Zie:

Stukken van de Senaat:

2-1179 - 2001/2002:

Nr. 1: Wetsontwerp.

SÉNAT DE BELGIQUE

 SESSION DE 2001-2002

 1^{er} OCTOBRE 2002

Projet de loi portant assentiment à l'Accord entre le Gouvernement du Royaume de Belgique et le Gouvernement de la Région administrative spéciale de Hong Kong de la République populaire de Chine relatif au transport aérien, et à l'Annexe, signés à Bruxelles le 6 avril 1998

RAPPORT

FAIT AU NOM DE LA COMMISSION DES RELATIONS EXTÉRIEURES ET DE LA DÉFENSE PAR MME LIZIN

La commission des Relations extérieures et de la Défense a examiné le projet de loi portant assentiment à l'Accord entre le Gouvernement du Royaume de Belgique et le Gouvernement de la Région administrative spéciale de Hong Kong de la République populaire de Chine relatif au transport aérien, et à l'Annexe, signés à Bruxelles le 6 avril 1998 (doc. Sénat, n° 2-1179/1, 2001-2002), lors de sa réunion du 1 octobre 2002.

 Ont participé aux travaux de la commission:

1. Membres effectifs: M. Colla, président; Mme de Bethune, MM. Dedecker, Destexhe, Geens et Mme Lizin, rapporteuse.
2. Membres suppléants: MM. Maertens, Roelants du Vivier et Verreycken.

Voir:

Documents du Sénat:

2-1179 - 2001/2002:

N° 1: Projet de loi.

Bespreking en stemmingen

De artikelen 1 en 2 alsook het wetsvoorstel in zijn geheel, worden zonder verdere bespreking aangenomen met 7 stemmen bij 2 onthoudingen.

Vertrouwen wordt geschonken aan de rapporteur voor het opstellen van dit verslag.

De rapporteur,
Anne-Marie LIZIN.

De voorzitter,
Marcel COLLA.

*
* *

**De door de commissie aangenomen tekst
is dezelfde als de tekst
van het wetsontwerp
(zie stuk Senaat, nr. 2-1179/1 - 2001/2002)**

Discussion et votes

Les articles 1^{er} et 2, ainsi que l'ensemble du projet de loi, ont été adoptés sans autre discussion par 7 voix et 2 abstentions.

Confiance a été faite à la rapporteuse pour la rédaction du présent rapport.

La rapporteuse,
Anne-Marie LIZIN.

Le président,
Marcel COLLA.

*
* *

**Le texte adopté par la commission
est identique au texte
du projet de loi
(voir le doc. Sénat, n° 2-1179/1 - 2001/2002)**